



Certificat  
pour

**Swissmetal**

**UMS Usines Metallurgiques Suisses SA**

Usine Dornach  
4143 Dornach / Suisse

Usine Boillat  
2732 Reconville / Suisse

Bureau Veritas Certification confirme par le présent certificat que le système de management de l'organisme susmentionné a été évalué et qu'il remplit les exigences requises par les normes et les réglementations mentionnées ci-dessous.

Normes/Réglémentations:

**SN EN ISO 9001 : 2000**  
**SN EN ISO 14001 : 2004**

Le système de management comprend:

**Développement, coulé et fabrication de barres, fils, barres creuses, tubes, profils, profils creux, bandes, bandes redressées et pièces découpées en cuivre, alliages de cuivre, bronze, laiton et mallechort**

**Analyses chimiques et physiques, essais mécaniques et physiques de matériaux et examens métallographiques de produits en cuivre, alliages de cuivre, bronze, laiton et mallechort**

Date de la première certification: **ISO 9001: 18.03.1994 / ISO 14001: 24.08.2003**  
Pendant toute la durée de validité du présent certificat, les exigences requises par les normes et les réglementations devront être continuellement remplies et garanties par une surveillance régulière de la part de Bureau Veritas Certification.

Date de certification: **24.08.2006** Valable jusqu'au: **24.08.2009**

Sur demande, Bureau Veritas Certification renseignera à tout moment sur la validité du présent certificat. Pour obtenir de plus amples informations sur le système de management et ses domaines d'application, vous pouvez vous adresser à l'organisme.

N° du certificat:

**204163**

Date:

**22.01.2007**



Bureau Veritas Certification (Switzerland) AG,  
Grosssäckerstrasse 25, CH-8104 Weiningen ZH

SCESm 003/031